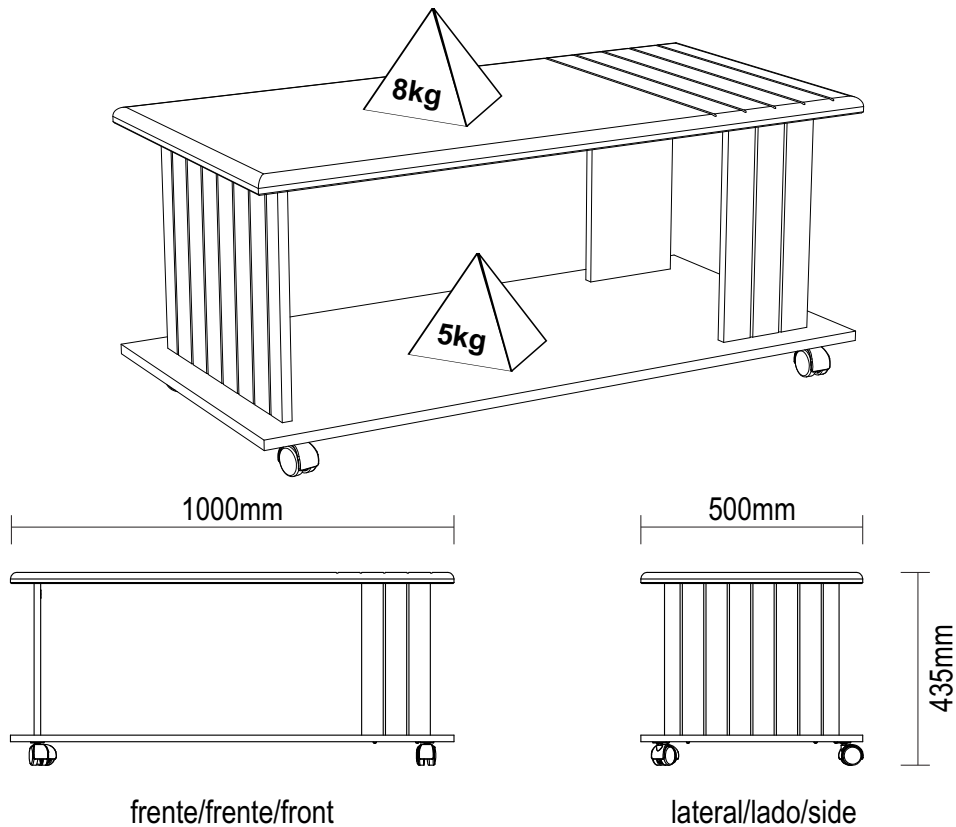


MANUAL DO PRODUTO

Manual del Producto
User's Guide



Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, equipamentos eletrônicos, objetos decorativos...). Manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos en la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, equipos electrónicos, objetos de decoración ...). Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, electronic equipments, decorative objects ...). Keep it in a cool and dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

Garantia

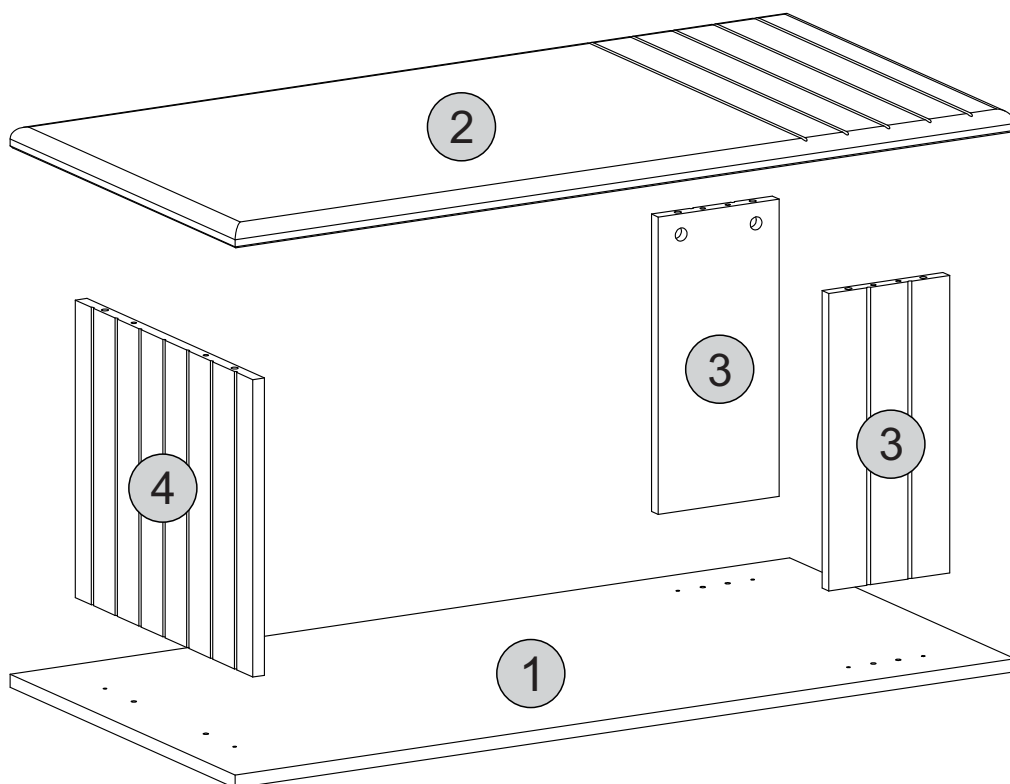
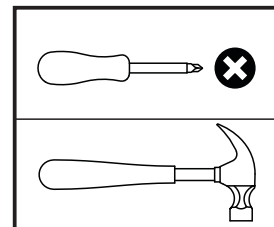
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

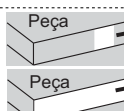
Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



Descrição	Descripción	Description	Qtd
1-Base (1000x500x15mm)	1-Base	1-Base	1
2-Tampo (1000x500x25mm)	2-Tapa	2-Top	1
3-Lateral menor (342x155x15mm)	3-Lateral menor	3-Small side	2
4- Lateral(342x394x15mm)	4-Lateral	4-Side	1



- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Álcool em Gel ou Borracha.
- El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
- Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
- The number on the edge of the piece matches the manual.
- Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.

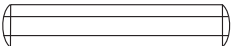
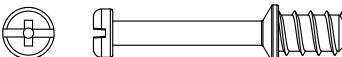
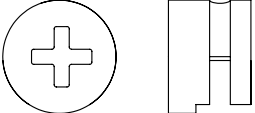
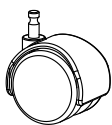


→ Cor da Borda
→ Color del borde
→ Edge color

Azul (Lateral direita) **Azul** (Lateral derecha) **Blue** (Right side)
Vermelho (Lateral esquerda) **Rojo** (Lateral izquierda) **Red** (Left side)
Preto (Divisão direita) **Negro** (División derecha) **Black** (Right partition)
Verde (Divisão esquerda) **Verde** (División izquierda) **Green** (Left partition)

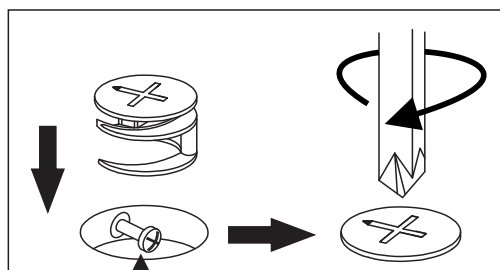
Lista de Materiais

Lista de Materiales/ Hardware List

A		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	12
B		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	06
C		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	06
D		Tapa furo adesivo / Adhesivo / Hole Cover Ø18mm	06
E		Bucha / Casquillo / Bushing Ø30x16mm - Plástico	04
F		Rodizio RF40 s/ trava Rueda RF40 sin trava / RF40 Caster without lock 60x40mm - Plástico	04
G		Parafuso Tornillo / Screw Ø3,5x40mm CP	06

DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX
PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

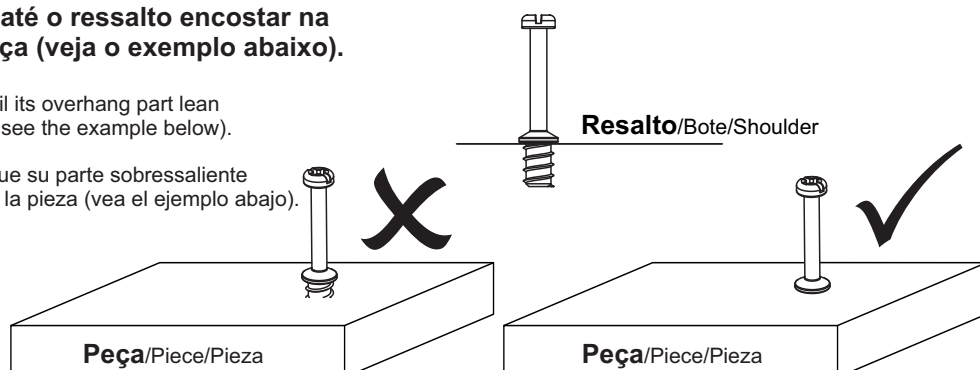
Parafuso Minifix

Tornillo minifix/Minifix screw

Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobressaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



Passo 1

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

1 - BASE x1

FERRAGEM

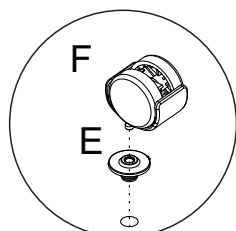
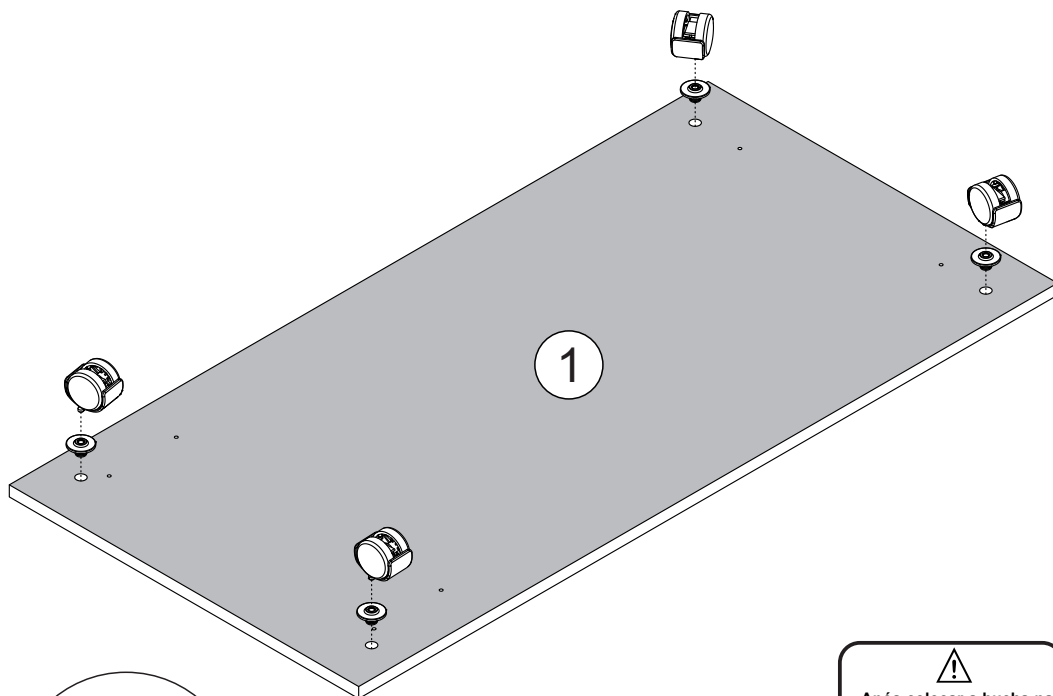
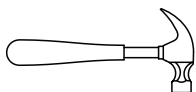
Herraje/Hardware

E  04

F  04

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detalle/Detail



- Após colocar a bucha na peça, encaixar o rodízio usando uma determinada força até dar um "CLICK".

- Después de colocar el casquillo en el pieza, ajuste la rueda firmemente hasta que haga clic.

- After placing the bushing on the piece, fit the caster tightly until it clicks.

Passo 2

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

2 - TAMPO x1

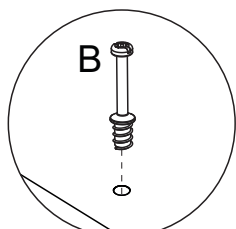
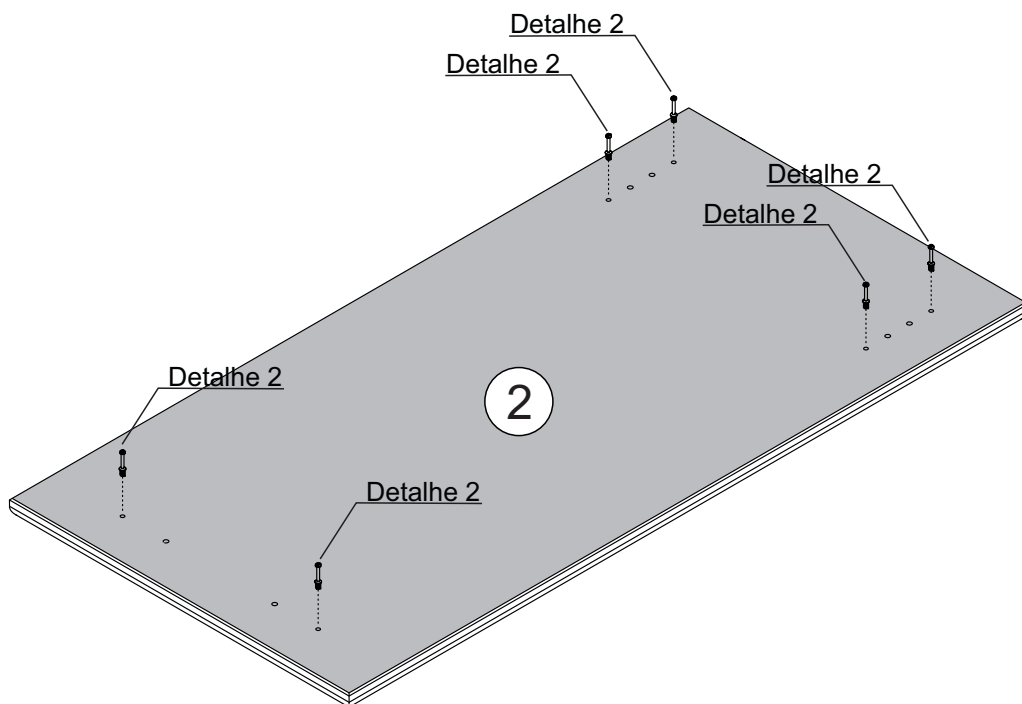
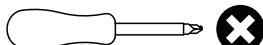
FERRAGEM

Herraje/Hardware

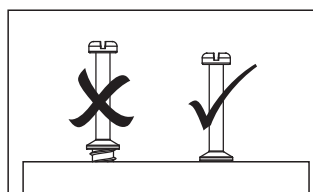
B  06

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 2
Detail/Detalle



Passo 3

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

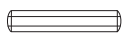
3 - LATERAL MENOR

x2

FERRAGEM

Herraje/Hardware

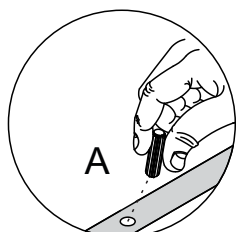
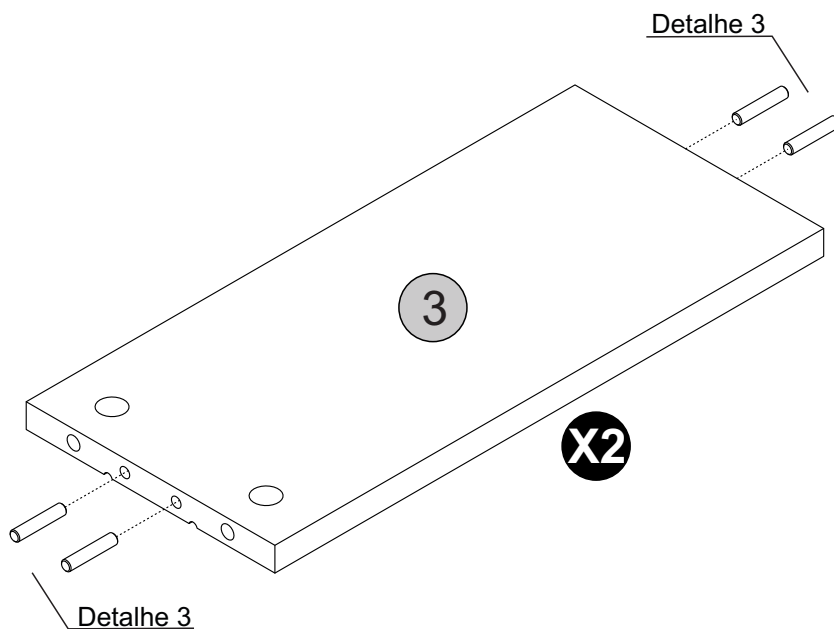
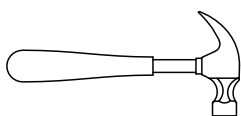
A



08

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 3
Detail/Détalle

Passo 4

Paso/Step

PEÇA

Pieza/Piece

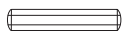
4 - LATERAL

x1

FERRAGEM

Herraje/Hardware

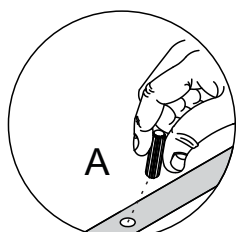
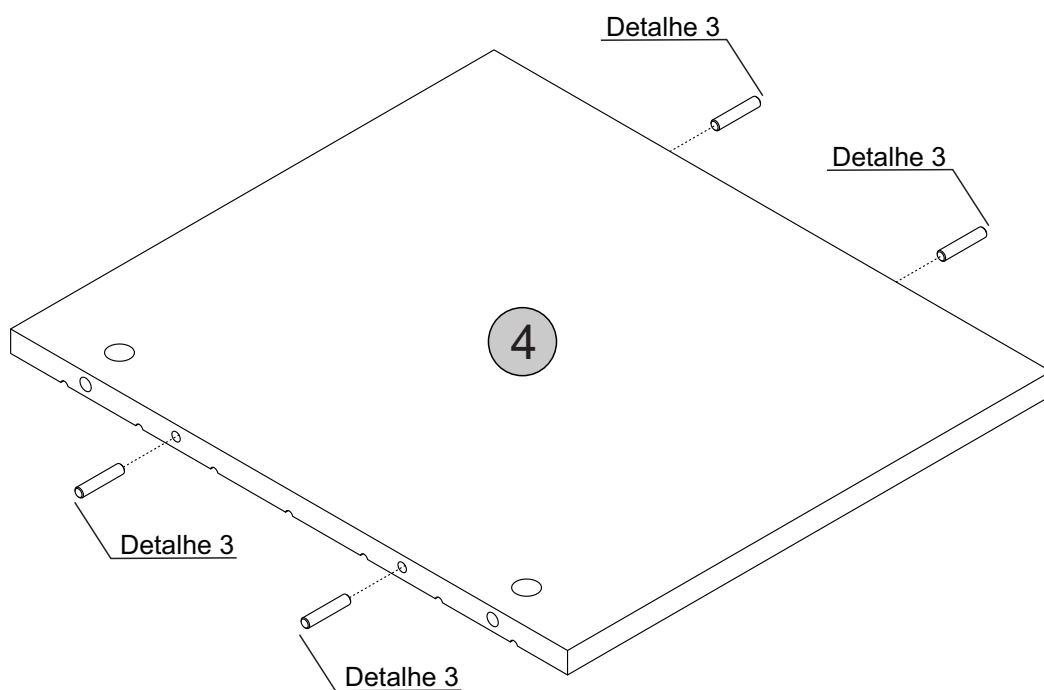
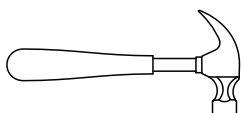
A



04

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Detalhe 3
Detail/Détalle

Passo 5

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

2 - TAMPO x1

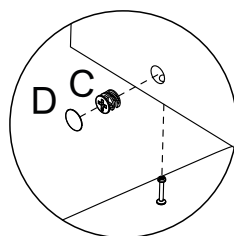
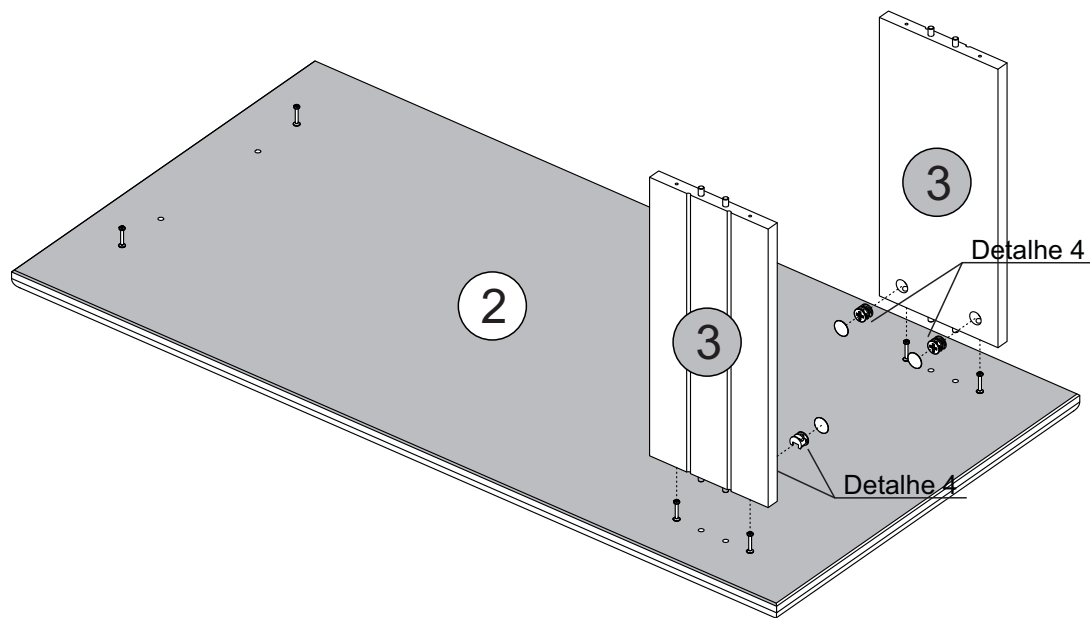
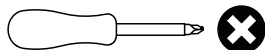
3 - LATERAL MENOR x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

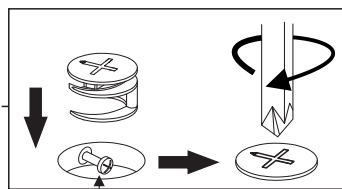
C  04

D  04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 4
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 6

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

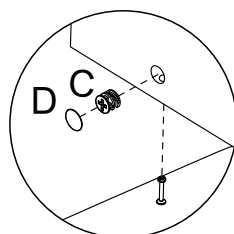
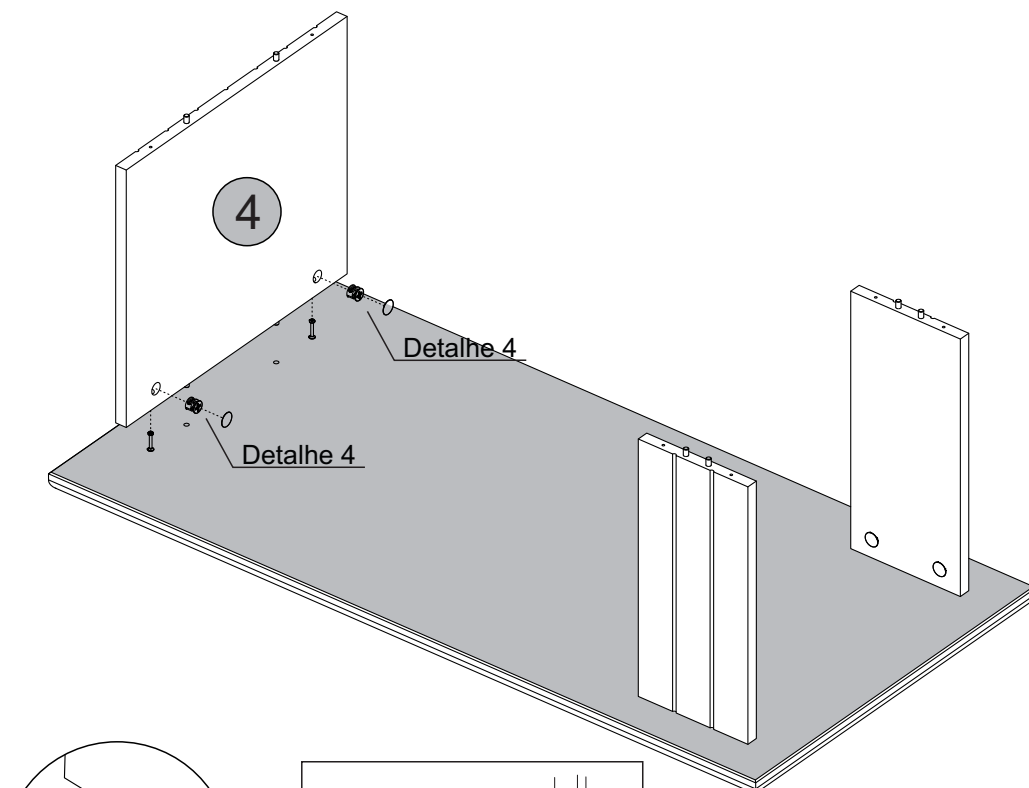
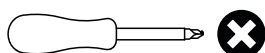
4 - LATERA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

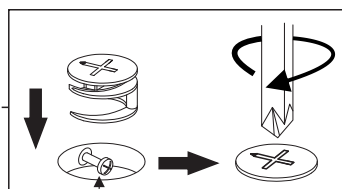
C  02

D  02

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 4
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

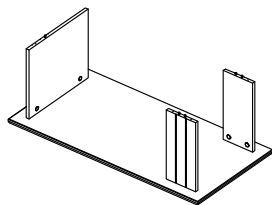
Passo 7

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

1 - BASSE

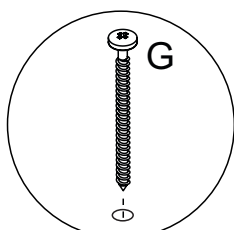
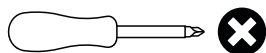
x1



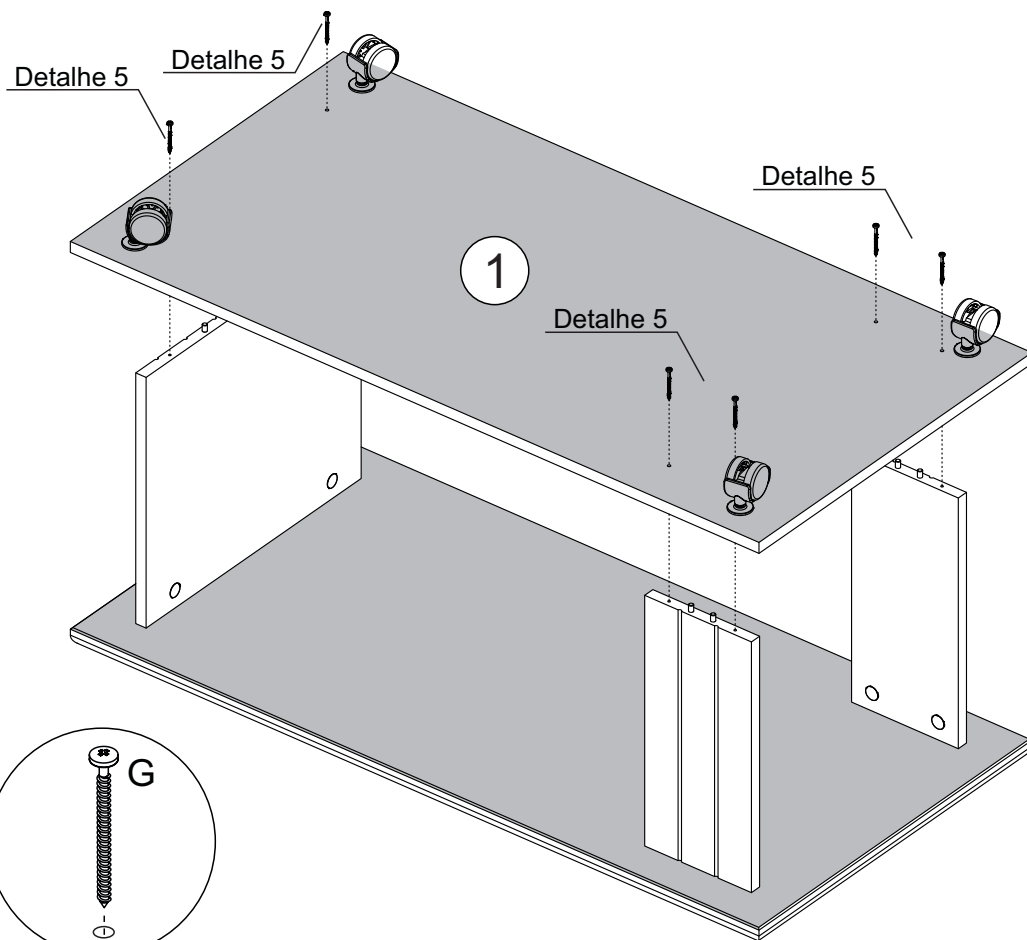
FERRAGEM
Herraje/Hardware

G  06

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detail/Detalle



PEÇA
Pieza/Piece

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool

